



**CFC**



## GAMMA TAPIRO

**Macchine puliscispiaggia multifunzionali**

MULTIFUNCTIONAL BEACHCLEANING MACHINES

MACHINES MULTIFONCTIONS POUR LE NETTOYAGE DES PLAGES

MÁQUINA MULTIFUNCIÓN PARA LA LIMPIEZA DE LAS PLAYAS

# BABY TAPIRO



## MANOVRABILITÀ ECCELLENTE, PULIZIA IMMEDIATA

Baby Tapiro rappresenta la rivoluzione nei puliscispiaggia a trazione; infatti, grazie all'innovativo cambio a tre marce, più retro marcia, e con il sistema di guida con controllo della sterzata, rende il suo uso semplice ed efficace e porta la maneggevolezza di questo strumento a livelli elevati.

Baby Tapiro sfrutta la tecnologia già sviluppata da CFC per Speed Tapiro e si fa piccolo, pratico e maneggevole, diminuendo notevolmente la fatica dell'operatore durante le operazioni di pulizia della spiaggia.

## EXCELLENT MANEUVERABILITY IMMEDIATE CLEANING

Baby Tapiro, represents the revolution in the traction beachcleaning machines; in fact, thanks to the innovative three marches gear, plus reverse drive, and with the driving system with turning control, its use is simple and efficacious and brings the manageability of this tool to elevated levels.

Baby Tapiro exploits the technology already developed by CFC for Speed Tapiro and become practical and easy to handle, considerably lightening the work of the operator during the procedures of beachcleaning.

## EXCELLENT DE MANIABILITÉ DE NETTOYAGE IMMÉDIATE

Baby Tapiro représente une révolution dans les nettoie-plage à traction ; en effet, grâce à son innovante boîte à trois vitesses, marche arrière et système de conduite avec contrôle du braquage, son emploi est simple, efficace et d'une maniabilité à de niveaux très élevée.

Baby Tapiro utilise la technologie développée par CFC pour le Speed Tapiro et devient petit et maniable, en réduisant beaucoup de cette façon la fatigue de l'opérateur pendant le travail.

## MANIOBRABILIDAD EXCELENTE, LIMPIEZA INMEDIATA

Baby Tapiro representa la revolución de las limpiaplayas con tracción; en efecto, gracias a su innovadora caja de cambios de tres marchas mas la reversa, y el sistema de guía con control de la dirección, hace que su uso sea mas simple y eficaz.

Llevando la maniobrabilidad de este instrumento a un óptimo nivel.

Baby Tapiro utiliza la tecnología ya desarrollada de CFC para Speed Tapiro y se redimensiona haciendo pequeño, práctico y manejable, disminuyendo notablemente el esfuerzo y fatiga del operador durante la limpieza de las playas.

## SCHEDA TECNICA

Profondità di lavoro	Fino a 10 cm per una larghezza di 100 cm (A richiesta disponibile larghezza 80 cm)
Capacità di lavoro (mq/h)	Fino a 2500 - 3000
Motore HONDA	BENZINA 6,5 HP
Motore LOMBARDINI Kohler	BENZINA 7 HP
Setacci	n° 2 intercambiabili inox
Cambio	3 marce più retromarcia
Dimensioni	Lun. 190 cm   Lar. 113/93 cm   H. 110 cm
Peso (kg)	375 kg
Materiale di costruzione	Bulloneria in acciaio inox 316 rimanente in ferro zincato e verniciato
Optional	Accensione a chiave   Pala   Rastrello   Sgancio movimento vaglio

## DATA SHEET

Work depth capacity	Up to 10 cm by 100 cm width (On request 80 cm width)
Work capacity (mq/h)	Up to 2500 – 3000
HONDA Engine	PETROL 6,5 HP
LOMBARDINI Kohler Engine	PETROL 7 HP
Sieve	n° 2 interchangeable inox
Gear	3 speed gearbox plus reverse
Dimensions	L. 190 cm   W. 113/93 cm   H. 110 cm
Weight (kg)	375 kg
Material of construction	Bolts in steel inox 316, the remaining parts in galvanized and painted iron
Optional	Ignition key   Shovel   Rake   Sieve movement release

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Profondeur du travail	Jusqu'à 10 cm ar une largeur de 100 cm (Disponible sur demande 80 cm de large)
Capacité de travail (mq/h)	Jusqu'à 2500 - 3000
Moteur HONDA	ESSENCE 6,5 HP
Moteur LOMBARDINI Kohler	ESSENCE 7 HP
Tamis	n° 2 interchangeables inox
Boîte de vitesses	3 vitesses, plus marche arrière
Dimension	Lun. 190 cm   Lar. 113/93 cm   H. 110 cm
Poids (kg)	375 kg
Matériel de construction	Boulons en acier inox 316 le reste en fer galvanisé et peint
Optional	Ignition Key   Pelle   Râteau   Libération mouvement de tamis

## TARJETA TÉCNICA

Profundidad de trabajo	Hasta 10 por un ancho de 100cm (80 cm de anchura disponible bajo petición)
Capacidad en el trabajo(mq/h)	Hasta a 2500 - 3000
Motore HONDA	GASOLINA 6,5 HP
Motore LOMBARDINI Kohler	GASOLINA 7 HP
Cedazos filtradores	n° 2 intercambiables inox
Cambio marcha	3 velocidades y marcha atrás
Tamaño	Largo 190 cm   Ancho 113/93 cm   Alto 110 cm
Peso (kg)	375 kg
Material de construcción	Pernos en acero inox 316, otras partes en hierro cincado y pintado
Optional	Llave de contacto   Pala   Rastrillo   Liberaciòn mov. cedazos filtradores

# SPRINT TAPIRO



## VELOCE E DINAMICO

Sfrutta a fondo la tecnologia del modello Speed Tapiro, alto rendimento, alta qualità e grande potenza, il tutto con ingombri ridotti. La macchina per la pulizia della sabbia di dimensioni ridotte, efficace e maneggevole che grazie al suo joystick diventa ancora più facile da guidare in spazi ristretti.



## DYNAMICS AND EFFECTIVENESS

It takes full advantage of the Speed Tapiro technology, high yield, high quality and great power, all with reduced dimensions. The beachcleaning machine for the small size beaches, effective and easy to handle thanks to its joystick becomes even easier to drive in narrow spaces.

Il tire pleinement parti de la technologie Speed Tapiro, haut rendement, haute qualité et grande puissance, tous avec des dimensions réduites. La machine de nettoyage de plage pour les plages de petite taille, efficace et facile à manipuler grâce à son joystick devient encore plus facile à conduire dans des espaces étroits.

Fundamentalmente ha aprovechado la tecnología del modelo Speed Tapiro. Alta capacidad, calidad y gran potencia, todo esto con dimensiones reducidas. La maquina para la limpieza de la arena es de pequena dimension, eficaz,manejable, y agracias a su joystick que facilita aun mas su uso en los espacios restringidos.

## SCHEDA TECNICA

Profondità di lavoro	Fino 15 cm per una largh. 90 cm
Capacità di lavoro (mq/h)	Fino a 5000 (mod 90)
Motore HONDA	BENZINA 22 HP
Setacci	n° 3 intercambiabili inox
Mov. azionam. optional	Idraulici
Dimensioni	Lun. 255 cm   Lar. 100 cm   H. 166 cm
Avviamento	Elettrico a batteria
Peso (kg)	740 kg
Materiale di costruzione	Bulloneria in acciaio inox 316 rimanente in ferro zincato e verniciato



## DATA SHEET

Work depth capacity	Up to 15 cm by 90 cm width
Work capacity (mq/h)	Up to 5000 (mod 90)
HONDA Engine	PETROL 22 HP
Sieve	n° 3 interchangeable inox
Motion/drives gear, optional	Hydraulics
Dimensions	L. 255 cm   W. 100 cm   H. 166 cm
Starter	Electric with battery
Weight (kg)	740 kg
Material of construction	Bolts in steel inox 316, the remaining parts in galvanized and painted iron



## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Profondeur de travail	Jusqu'à 15 cm par une largeur de 90 cm
Work capacity(mq/h)	Jusqu'à 5000 (mod 90)
Moteur HONDA	ESSENCE 22 HP
Tamis	n° 3 interchangeables inox
Manutension optional	Hydrauliques
Dimensions	Lun. 255 cm   Lar. 100 cm   H. 166 cm
Démarrage	Batterie électrique
Poids (kg)	740 kg
Matériel de construction	Boulons en acier inox 316 le reste en fer galvanisé et peint



## TARJETA TÉCNICA

Profundidad de trabajo	Hasta 15 cm por un ancho de 90 cm
Capacidad en el trabajo(mq/h)	Hasta 5000 (mod 90)
Motor HONDA	GASOLINA 22 HP
Cedazos filtradores	n° 3 intercambiables inox
Movimiento y optional	Hidráulicos
Tamaño	Largo 255 cm   Ancho 110 cm   Alto 166 cm
Arranque	Eléctrico con batería
Peso (kg)	740 kg
Material de construcción	Pernos en acero inox 316, otras partes en hierro cincado y pintado



# SPEED TAPIRO



## PRECISIONE ED AFFIDABILITÀ

Speed Tapir, ha una gamma di quattro versioni differenti che lo rendono adatto ad ogni tipologia e dimensione di spiaggia.

La sua velocità riduce i tempi di lavoro di pulizia, il suo dinamismo lo rende agile nei suoi spostamenti fra gli ombrelloni, efficiente ai massimi livelli.

Ridotti consumi di carburante, grazie all'impiego di motori ecologici.

Facilità di attrezzaggio di tutti gli optional lo rendono un insostituibile compagno di lavoro.



## PRECISION AND RELIABILITY

Speed Tapir has a gamma of four different versions that make it suitable for any type and size of beach.

Its speed reduces the time of cleaning job, his dynamism makes it agile in his movements between the beach umbrellas and efficient at the highest levels.

Reduced fuel consumption thanks to the use of environmentally friendly engines. Its ease of equipping all the options make it an irreplaceable workmate.

## PRÉCISION ET FIABILITÉ

Speed Tapir, a une gamme de trois versions différentes qui les rendent adaptable à tout type et la taille de la plage.

Sa vitesse réduit le temps de travail de nettoyage, son dynamisme, il est agile dans ses mouvements entre les parasols, et efficace au plus haut niveau.

Réduction de la consommation de carburant en raison de l'utilisation de moteurs respectueux de l'environnement.

Facilité d'équiper tous les optional en faisant un compagnon de travail irremplaçable.

## PRECISION Y FIABILIDAD

Speed Tapir tiene una gama de cuatro variedades diferentes que se adaptan a cada tipología de playa.

Su velocidad reduce el tiempo del trabajo en la limpieza, y su función dinámica lo hace agil para desplazarse fácilmente en medio de las sombrillas.

Su eficiencia es al máximo nivel! Gracias al empleo de motores ecológicos el consumo de combustible es más reducido y económico.

La facilidad para poder combinar todos sus optional aplicables lo convierten en un compañero de trabajo insustituible.

## SCHEDA TECNICA

Profondità di lavoro	Fino 15 cm per tutti i modelli
Capacità di lavoro (mq/h)	6000 (mod 100)   9000 (mod 150)   12000 (mod 180)   15000 (mod 200)
Motore HONDA	BENZINA 22 HP
Motore LOMBARDINI Kohler	DIESEL 35 HP - 52 HP (Raff. Liquido)   BENZINA 35 HP
Setacci	n° 3 intercambiabili inox
Mov. azionam. optional	Idraulici
Dimensioni	Lun. 322 cm   Lar. 116/166/196/216 cm   H. 166 cm
Avviamento	Elettrico a batteria
Peso (kg)	1060 (mod 100)   1220 (mod 150)   1270 (mod 180)   1300 (mod 200)
Cassetto detriti	Idraulico
Materiale di costruzione	Bulloneria in acciaio inox 316 rimanente in ferro zincato e verniciato

## DATA SHEET

Work depth capacity	Up to 15 cm for all models
Work capacity (mq/h)	6000 (mod 100)   9000 (mod 150)   12000 (mod 180)   15000 (mod 200)
HONDA Engine	PETROL 22 HP
LOMBARDINI Kohler Engine	DIESEL 35 HP - 52 HP(Liq. Cooling)   PETROL 35 HP
Sieve	n° 3 interchangeable inox
Motion/drives gear, optional	Hydraulics
Dimensions	L. 322 cm   W. 116/166/196/216 cm   H. 166 cm
Starter	Electric with battery
Weight (kg)	1060 (mod 100)   1220 (mod 150)   1270 (mod 180)   1300 (mod 200)
Debris container	Hydraulics
Construction Material	Bolts in steel inox 316, the remaining parts in galvanized and painted iron

## Profondeur de travail

Jusqu'à 15 cm pour tous les modèles

## Capacité de travail (mq/h)

6000 (mod 100) | 9000 (mod 150) | 12000 (mod 180) | 15000 (mod 200)

## Moteur HONDA

ESSENCE 22 HP

## Moteur LOMBARDINI Kohler

DIESEL 35 HP - 52 HP (Ref. liquide) | ESSENCE 35 HP

## Tamis

N° 3 interchangeables inox

## Manutension optional

Hydrauliques

## Dimensions

Lun. 322 cm | Lar. 116/166/196/216 cm | H. 166 cm

## Démarrage

Batterie électrique

## Poids (kg)

1060 (mod 100) | 1220 (mod 150) | 1270 (mod 180) | 1300 (mod 200)

## Cassettes de débris

Hydrauliques

## Matériel de construction

Boulons en acier inox 316 le reste en fer galvanisé et peint

## TARJETA TÉCNICA

Profundidad de trabajo

Hasta 15 cm para todos los modelos

## Capacidad en el trabajo(mq/h)

6000 (mod 100) | 9000 (mod 150) | 12000 (mod 180) | 15000 (mod 200)

## Motore HONDA

GASOLINA 22 HP

## Motore LOMBARDINI Kohler

DIESEL 35 HP - 52 HP (Refrig. líquida) | GASOLINA 35 HP

## Cedazos filtradores

n° 3 intercambiables inox

## Movimiento y optional

Hidráulicos

## Tamaño

Largo 322 cm | Ancho 116/166/196/216 cm | Alto 166 cm

## Arranque

Eléctrico con batería

## Peso (kg)

1060 (mod 100) | 1220 (mod 150) | 1270 (mod 180) | 1300 (mod 200)

## Contenedores para desechos

Hidráulicos

## Material de construcción

Pernos en acero inox 316, otras partes en hierro cincado y pintado

## BIG TAPIRO

ITALIANO POTENZA, VELOCITÀ E CAPACITÀ DI CARICO

Big Tapiro è il nuovo puliscispiaggia per spiagge di grosse dimensioni o con notevole sporcizia. CFC ha sfruttato la tecnologia già sviluppata nel modello Speed Tapiro per poter diventare ancora più grande. Grazie alla sua velocità e alta capacità del cassetto di raccolta detriti, permette di effettuare una pulizia profonda, veloce, senza doversi fermare!

La funzione di "scarico automatico dei detriti" fino ad una altezza di 220 cm, in cassoni, carrelli o camion, senza scendere dal puliscispiaggia, lo rende UNICO!

ENGLISH POWER, SPEED AND LOAD CAPACITY

Big Tapiro is the new beachcleaner for large beaches with considerable dirt. CFC has harnessed the technology already developed in the model Speed Tapiro in order to become even bigger. Thanks to its speed and high capacity of the debris collection drawer, allows to perform a deep cleaning, fast, without having to stop!

The new function of "automatic discharge of debris" up to a height of 220 cm, in container, trailer trucks, without leaving the beachcleaner makes it UNIQUE!

FRANÇAIS PUISSANCE, VITESSE ET CAPACITÉ DE CHARGE

Big Tapiro est le nouveau nettoye-plage pour les grandes plages de saleté considérable. CFC a mis en profit la technologie déjà développée dans le modèle Speed Tapiro pour devenir encore plus grand. Grâce à sa vitesse et haute capacité du tiroir de collecte de débris, permet d'effectuer un nettoyage en profondeur, rapide, sans dévoir s'arrêter!

La nouvelle fonction de "décharge automatique de débris" jusqu'à une hauteur de 220 cm, dans des caissons, des chariots ou des camions, sans descendre de la machine, ne fait que lui rendre UNIQUE!

ESPAÑOL POTENCIA, VELOCIDAD Y CAPACIDAD DE CARGA

Big Tapiro es nuevo limpiaplayas, para playas de grandes dimensiones y con una evidente suciedad. CFC ha utilizado la tecnología desarrollada en el modelo Speed Tapiro para poder hacerse aún más grande. Gracias a su velocidad y alta capacidad del cajón de recolección de escombros, permite efectuar una limpieza profunda, rápida y sin interrupción!

La nueva función de "descarga de desechos automática" hasta una altura de 220 cm, en contenedores, carretillas o camiones, sin tener que bajarse de la Limpiaplayas, ... la hace UNICO!

## SCHEMA TECNICO

Profondità di lavoro	Fino 15 cm per una larghezza di 180 cm
Capacità di lavoro (mq/h)	Fino a 22000
Motore LOMBARDINI Kohler	DIESEL 74 HP raffreddato a liquido
Setacci	n° 3 + 3 intercambiabili
Mov. azionam. optional	Idraulici
Scarico cassone detriti	Idraulico fino a un'altezza di 220 cm
Capacità cassetti detriti	Fino a 1,5 m <sup>3</sup>
Dimensioni	Lung. totale 650 cm   Lar. 233 cm   H. 255 cm
Avviamento	Elettrico a batteria
Peso (kg)	1300 kg + 1500 kg
Materiale di costruzione	Bulloneria in acciaio inox 316 rimanente in ferro zincato e verniciato



## DATA SHEET

Work depth capacity	Up to 15 cm by 180 cm width
Work capacity (mq/h)	Up to 22000
LOMBARDINI Kohler Engine	DIESEL 74 HP (Liquid Cooling)
Sieve	n° 3 + 3 interchangeable
Motion/drives gear, optional	Hydraulics
Discharge drawer debris	Hydraulics up to 220 cm
Capacity debries container	Up to 1,5 m <sup>3</sup>
Dimensions	Total L. 650 cm   Lar. 233 cm   H. 255 cm
Starter	Electric with battery
Weight (kg)	1300 kg + 1500 kg
Construction Material	Bolts in steel inox 316, the remaining parts in galvanized and painted iron



## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Profondeur de travail	Jusqu'à 15 cm ar une largeur de 180 cm
Capacité de travail (mq/h)	Jusqu'à 22000
Moteur LOMBARDINI Kohler	DIESEL 74 HP à refroidissement liquide
Tamis	n° 3 + 3 interchangeables
Manutension optional	Hydrauliques
Cas. de déchargem. de débris	Hydraulique jusqu'à une hauteur de 220 cm
Capacité cassette de débris	Jusqu'à 1,5 m <sup>3</sup>
Dimensions	Lun. total 650 cm   Lar. 233 cm   H. 255 cm
Démarrage	Batterie électrique
Poids (kg)	1300 kg + 1500 kg
Matériel de construction	Boulons en acier inox 316 le reste en fer galvanisé et peint



## TARJETA TÉCNICA

Profundidad de trabajo	Hasta 15 cm por un ancho de 180 cm
Capacidad en el trabajo(mq/h)	Hasta 22000
Motor LOMBARDINI Kohler	DIESEL 74 HP Refrigeración líquida
Cedazos filtradores	nº 3 + 3 intercambiables
Movimiento y optional	Hidráulicos
Descarga de cajone	Hidráulicos hasta una altura de 220 cm
Escom. cajones de capa	Hasta 1,5 m <sup>3</sup>
Tamaño	Largo total 650 cm   Lar. 233 cm   H. 255 cm
Arranque	Eléctrico con batería
Peso (kg)	1300 kg + 1500 kg
Material de construcción	Pernos en acero inox 316, otras partes en hierro cincado y pintado

# APPENDICE BIG TAPIRO



## APPENDICI BIG TAPIRO PER COLORO CHE GIÀ POSSIEDONO UN MEZZO TRAINANTE

Appendice Big Tapiro è il nuovo puliscipiaggia da applicare ai trattori per spiagge di grosse dimensioni o con notevole sporcizia. CFC ha sfruttato la tecnologia già sviluppata nel modello Speed Tapiro per poter diventare ancora più grande.

Grazie alla sua velocità e alta capacità del cassetto di raccolta detriti, permette di effettuare una pulizia profonda, veloce, senza doversi fermare!

La funzione di "scarico automatico dei detriti" fino ad una altezza di 220 cm, in cassoni, carrelli o camion, senza scendere dal puliscipiaggia, lo rende UNICO!

### APPENDIX BIG TAPIRO FOR TRACTOR OWNERS

Big Tapiro appendix is the new beachcleaner to be applied to tractors for large beaches with considerable dirt. CFC has harnessed the technology already developed in the model Speed Tapiro in order to become even bigger. Thanks to its speed and high capacity of the debris collection drawer, allows to perform a deep cleaning, fast, without having to stop!

The new function of "automatic discharge of debris" up to a height of 220 cm, in container, trailer trucks, without leaving the beachcleaner makes it UNIQUE!

### ANNEXE BIG TAPIRO POUR CEUX QUI ONT DÉJÀ DE VÉHICULE TRAÎNANT

Les annexe Big Tapiro est le nouveau nettoye-plage à appliquer aux tracteurs pour les grandes plages de saleté considérable. CFC a mis en profit la technologie déjà développée dans le modèle Big Tapiro pour devenir encore plus grand. Grâce à sa vitesse et haute capacité Speed Tapiro du tiroir de collecte de débris, permet d'effectuer un nettoyage en profondeur, rapide, sans devoir s'arrêter!

La nouvelle fonction de "décharge automatique de débris" jusqu'à une hauteur de 220 cm, dans des caissons, des chariots ou des camions, sans descendre de la machine, ne fait que lui rendre UNIQUE!

### APÉNDICE BIG TAPIRO PARA AQUELLOS QUE YA TIENEN UN TRACTOR

Apéndice Big Tapiro es nuevo limpiaplayas para ser aplicado a tractores, para playas de grandes dimensiones y con una evidente suciedad. CFC utilizando la tecnología desarrollada en el modelo Speed Tapiro para poder hacerse aún más grande. Gracias a su velocidad y alta capacidad del cajón de recolección de escombros, permite efectuar una limpieza profunda, rápida y sin interrupción!

La nueva función de "descarga de desechos automática" hasta una altura de 220 cm, en contenedores, carretillos o camiones, sin tener que bajarse de la Limpiaplayas, ... la hace UNICO!

### SCHEDA TECNICA

Profondità di lavoro	Fino 15 cm per una larghezza di 180 cm
Capacità di lavoro (mq/h)	Fino a 22000
Setacci	n° 3 + 3 intercambiabili
Mov. azionam. optional	Idraulici
Scarico dei cassetti detriti	Idraulico fino a un'altezza di 220 cm
Capacità cassetti detriti	Fino a 1,5 m <sup>3</sup>
Dimensioni	Lun. 390 cm   Lar. 233 cm   H. 255 cm
Peso (kg)	1300 kg
Materiale di costruzione	Bulloneria in acciaio inox 316 rimanente in ferro zincato e verniciato
Appendice puliscipiaggia applicabile	Trattori a partire da 120 HP



### DATA SHEET

Work depth capacity	Up to 15 cm by 180 cm width
Work capacity (mq/h)	Up to 22000
Sieve	n° 3 + 3 interchangeable
Motion/drives gear, optional	Hydraulics
Discharge drawers debris	Hydraulics up to 220 cm
Capacity debries container	Up to 1,5 m <sup>3</sup>
Dimensions	L. 390 cm   Lar. 233 cm   H. 255 cm
Weight (kg)	1300 kg
Construction Material	Bolts in steel inox 316, the remaining parts in galvanized and painted iron
Beachcleaner Appendix applicable to	Tractors starting from 120 HP



### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Profondeur de travail	Jusqu'à 15 cm ar une largeur de 180 cm
Capacité de travail (mq/h)	Jusqu'à 22000
Tamis	n° 3 + 3 interchangeables
Manutension optional	Hydrauliques
Cas. de déchargem. de débris	Hydraulique jusqu'à une hauteur de 220 cm
Capacité cassettes de débris	Jusqu'à 1,5 m <sup>3</sup>
Dimensions	Lun. 390 cm   Lar. 233 cm   H. 255 cm
Poids (kg)	1300 kg
Matériel de construction	Boulons en acier inox 316 le reste en fer galvanisé et peint
Annexe nettoyeur de plage applicable à	Tracteur a partir de 120 HP



### TARJETA TÉCNICA

Profundidad de trabajo	Hasta 15 cm por un ancho de 180 cm
Capacidad en el trabajo(mq/h)	Hasta 22000
Cedazos filtradores	n° 3 + 3 intercambiables
Movimiento y optional	Hidráulicos
Descarga de cajones	Hidráulicos hasta una altura de 220 cm
Escom. cajones de capa	Hasta 1,5 m <sup>3</sup>
Tamaño	Largo 390 cm   Lar. 233 cm   H. 255 cm
Peso (kg)	1300 kg
Material de construcción	Pernos en acero inox 316, otras partes en hierro cincado y pintado
Apéndice limpia playa aplicable	Tractores de 120 HP

# APPENDICE SPEED TAPIRO



## APPENDICI SPEED TAPIRO PER COLORO CHE GIÀ POSSIEDONO UN MEZZO TRAINANTE

L'appendice puliscipiaggia CFC è un'applicazione particolarmente interessante per i clienti che posseggono già un trattore, infatti grazie ad un sistema di aggancio a 3 punti, semplice e veloce, avrete a disposizione un puliscipiaggia CFC che garantisce semplicità d'uso e una pulizia ottimale. Le nostre appendici sono compatibili con varie tipologie e modelli di trattori, e possiamo fornire larghezza variabile a seconda della potenza del motore. Il sistema di lavoro completamente idraulico integrato al trattore cui è collegato; dal sollevamento al caricamento della sabbia alla vagliatura pulitura e infine carico-scarrico rifiuti cassonetto.

APPENDIX SPEED TAPIRO  
FOR TRACTOR OWNERS

ANNEXE SPEED TAPIRO POUR  
CEUX QUI ONT DÉJÀ DE VÉHICULE  
TRAÎNANT

APÉNDICE SPEED TAPIRO PARA  
AQUELLOS QUE YA TIENEN UN  
TRACTOR

The CFC beachcleaning appendix is particular interesting for customers that already own a tractor, in fact, tank to a simply and fast 3 point coupling system, You will have at Your disposal a beachcleaner CFC, simple in use and optimal for the cleaning.

Our appendix are compatible with various type and models of tractors. We can supply variability in width depending on the power of the engine. The work system is completely hydraulic integrated to the tractor to which it is connected, from the lifting, to the loading of the sand, to the screening, cleaning and finally to the loading and unloading of container debris waste.

Les annexes CFC Nettoie-Plage est particulièrement intéressant pour les clients qui possèdent déjà un tracteur, en fait, grâce à un système de fixation à 3 points, simple et rapide, vous obtenez un Nettoie-Plage CFC qui garantit la facilité d'utilisation et un nettoyage optimal.

Nos annexes sont compatibles avec différents types et modèles de tracteurs, et nous pouvons fournir une largeur variable en fonction de la puissance du moteur. Le système de travail entièrement hydraulique intégré au tracteur auquel il est connecté; en soulevant le sable chargement du nettoyage de dépistage et enfin le chargement et le déchargement de bac à déchets.

Este accesorio limpiaplayas CFC es una aplicación particularmente interesante para los clientes que ya poseen un tractor, efectivamente gracias a su sistema de enganche en 3 puntos, simple y veloz, tendrán a su disposición un limpiaplayas CFC que garantiza simplicidad en el uso obteniendo un resultado de limpieza excepcional. Nuestros accesorios son compatibles con varias tipologías y modelos de tractores y podemos ofrecerles diferentes tamaños dependiendo de la potencia que tiene el motor. Su sistema de maniobrar es completamente hidráulico integrado al tractor del cuál está conectado: desde el levantamiento y concentración de la carga de arena hasta el tamizado, limpieza y finalmente carga y descarga para los contenedores para desechos.

## SCHEDA TECNICA

Profondità di lavoro	Fino 15 cm per tutti i modelli
Capacità di lavoro (mq/h)	6000 (mod 100)   9000 (mod 150)   12000 (mod 180)   15000 (mod 200)
Appendice puliscipiaggia applicabile	Trattori a partire da 20 HP (Mod 100) Trattori a partire da 35 HP (Mod 150) Trattori a partire da 50 HP (Mod 180) Trattori a partire da 80 HP (Mod 200)
Dimensioni	Lun. 145 cm   Lar. 130/160/190/201 cm   H. 101 cm
Setacci	n° 3 intercambiabili inox
Peso (kg)	290 ( mod 100 )   350 ( mod 150 )   390 ( mod 180 )   410 ( mod 200 )
Materiale di costruzione	Bulloneria in acciaio inox 316 rimanente in ferro zincato e verniciato

## DATA SHEET

Work depth capacity	Up to 15 cm for all the models
Work capacity (mq/h)	6000 (mod 100)   9000 (mod 150)   12000 (mod 180)   15000 (mod 200)
Beachcleaner Appendix applicable to	Tractors starting from 20 HP (Mod 100) Tractors starting from 35 HP (Mod 150) Tractors starting from 50 HP (Mod 180) Tractors starting from 80 HP (Mod 200)
Dimensions	Lun. 145 cm   Lar. 130/160/190/201 cm   H. 101 cm
Sieve	n° 3 interchangeable inox
Weight (kg)	290 ( mod 100 )   350 ( mod 150 )   390 ( mod 180 )   410 ( mod 200 )
Material of construction	Bolts in steel inox 316, the remaining parts in galvanized and painted iron

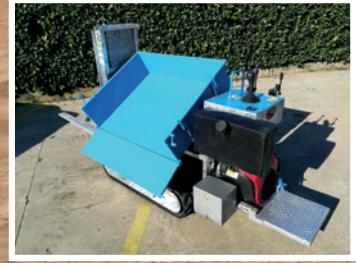
## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Profondeur du travail	Jusqu'à 15 cm pour tous les modèles
Capacité de travail (mq/h)	6000 (mod 100)   9000 (mod 150)   12000 (mod 180)   15000 (mod 200)
Annexe nettoyeur de plage applicable à	Tracteur a partir de 20 HP (Mod 100) Tracteur a partir de 35 HP (Mod 150) Tracteur a partir de 50 HP (Mod 180) Tracteur a partir de 80 HP (Mod 200)
Dimensions	Lun. 145 cm   Lar. 130/160/190/201 cm   H. 101 cm
Tamis	n° 3 interchangeables inox
Poids (kg)	290 ( mod 100 )   350 ( mod 150 )   390 ( mod 180 )   410 ( mod 200 )
Matériel de construction	Boulons en acier inox 316 le reste en fer galvanisé et peint

## TARJETA TÉCNICA

Profundidad de trabajo	Hasta 15 cm para todos los modelos
Capacidad en el trabajo (mq/h)	6000 (mod 100)   9000 (mod 150)   12000 (mod 180)   15000 (mod 200)
Apéndice limpia playa aplicable	Tractores de 20 HP (Mod 100) Tractores de 35 HP (Mod 150) Tractores de 50 HP (Mod 180) Tractores de 80 HP (Mod 200)
Tamaño	Largo 145 cm   Ancho 130/160/190/201 cm   Alto 101 cm
Cedazos filtradores	n° 3 intercambiables inox
Peso (kg)	290 ( mod 100 )   350 ( mod 150 )   390 ( mod 180 )   410 ( mod 200 )
Material de construcción	Pernos en acero inox 316, otras partes en hierro cincado y pintado

# MOTOCARRIOLA TAPIRO



## COMPAGNO DI LAVORO IDEALE

Motocarriola Tapiro è un mezzo con l'intento di offrire un piccolo transporter per il carico pesante di materiali, attrezzato con un cassone ribaltabile idraulicamente.

In dotazione troviamo le forche di sollevamento per svolgere e ottimizzare le numerose attività degli addetti agli stabilimenti balneari chiamati a svolgere, sia all'apertura degli stabilimenti, che quotidianamente nelle stagioni estive, le numerose operazioni dal trasporto sdraio-ombrelloni, a tutto quanto il necessario posizionandolo su dei bancali.

## IDEAL WORKING PARTNER

Power barrow Tapiro a means with the intent to offer a small transporter for the heavy load of materials, equipped with an hydraulic tipping container. It's equipped with lifting pitchforks for carry out and optimize the numerous activities of the employees of the beaches called to carry out, both the opening of the beaches, and daily during the summer seasons, the numerous operations as the transport of seabeds-umbrellas, to everything necessary put on a pallet.

## COMPAGNIE DE TRAVAIL IDÉALE

Un véhicule comme intention d'offrir un moyen de transport pour des charges lourdes de matériaux, équipé de bennes basculantes hydrauliques. En outre, nous trouvons les fourches de levage pour effectuer et optimiser le nombre d'activités des employés aux établissements balnéaires appelés à effectuer, des fois à l'ouverture des établissements, que chaque jour pendant la saison d'été, les nombreuses opérations de transport de chaises longues de plage - parasols, et à tout ce qui est nécessaire en plaçant sur des palettes.

## COMPAÑERO IDEAL DE TRABAJO

Un medio con el intento de ofrecer un pequeño transporte para la carga de materiales pesantes, equipado con un cajón rebalsable hidraulicamente. En dotación encontramos las horchillas de elevación para resolver y optimizar tiempo en la numerosas actividades seguidas por los empleados de los establecimientos balnearios llamados a resolver, se en la apertura de los establecimientos que cotidianamente en las estaciones festivas, las numerosas operaciones del transporte tumbona y sombrilla, y a todo lo necesario poniéndolo encima de las paletas.

## SCHEDA TECNICA

Capacità di carico cassone	600 kg
Motore HONDA	BENZINA 22 HP
Movimentazi. ed azionamenti	Idraulici
Peso (kg)	400 kg
Dimensioni	Lun. 80 cm   Lar. 170 cm   H 110 cm
Comandi	Joystick idraulico
Cassone	Ribaltable idraulicamente
Materiale di costruzione	Bulloneria in acciaio inox 316 rimanente in ferro zincato e verniciato
Optional	Forche di sollevamento anteriori

## DATA SHEET

Container loading capacity	600 kg
HONDA Engine	PETROL 22 HP
Motion drive	Hydraulics
Weight kg)	400 kg
Dimensions	L. 80 cm   W. 170 cm   H 110 cm
Commands	Joystick hydraulic
Container	Hydraulic tipper
Construction material	Bolts in steel inox 316, the remaining parts in galvanized and painted iron
Optional	Front lifting forks

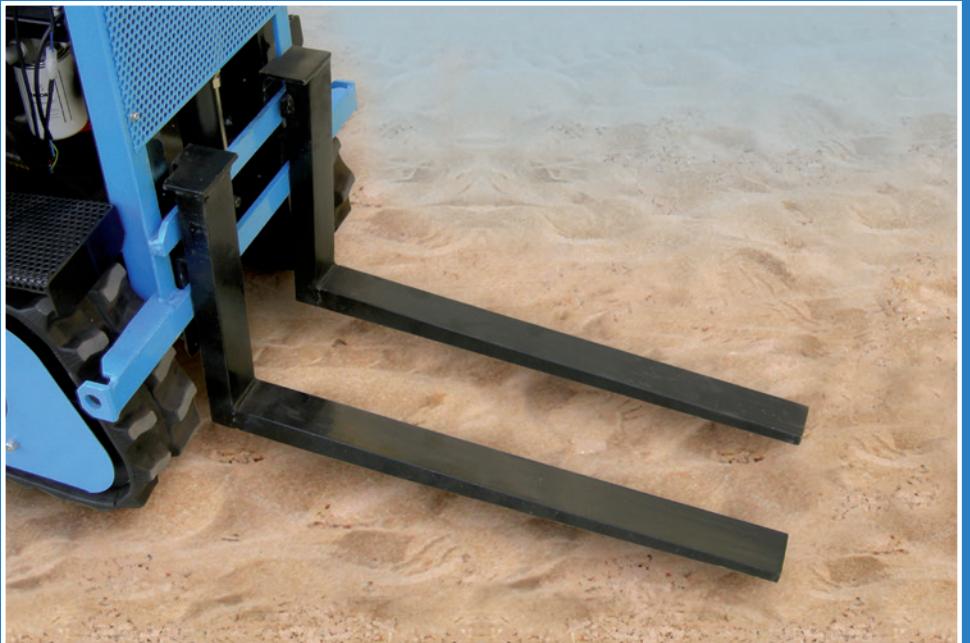
## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Cap. de charg. de conteneurs	600 kg
Moteur HONDA	ESSENCE 22 HP
Movimentazi. et les lecteurs	Hydrauliques
Poids (kg)	400 kg
Dimensions	Lun. 80 cm   Lar. 170 cm   H 110 cm
Commandes	Joystick hydraulique
Cassette	Benne hydraulique
Matériau de construction	Boulons en acier inox 316 le reste en fer galvanisé et peint
Optional	Fourches de levage avant

## TARJETA TÉCNICA

Cap. de carga del contenedor	600 kg
Motor HONDA	GASOLINA 22 HP
Movimentazi. y unidades	Hidráulicos
Peso (kg)	400 kg
Tamaños	Largo 80 cm   Ancho 170 cm   Alto 110 cm
Comandos	Joystick hidráulico
Cajone	Volquete hidráulico
Material de construcción	Pernos en acero inox 316, otras partes en hierro cincado y pintado
Optional	Tenedores de elevación delanteros

# OPTIONAL



**FORCHE** (h.120 cm - max 800kg)  
per sollevamento bancali

**PITCHFORKS**  
for pallets lifting

**FOURCHES**  
de soulèvement bancs

**HORQUILLAS**  
elevadora de y paletas



**BENNA**  
per movimentazione sabbia

**BUCKET**  
for sand movement

**BENNE**  
pour manutention sable

**CARGADORAS**  
para remover la arena



**RASTRELLO ANTERIORE**  
per raccolta alghe

**FRONT RAKE**  
for seaweeds collection

**RATEAU FRONTAL**  
pour récolte algues

**RASTRILLO DELANTERO**  
para Recoger algas



**PALA**  
per spianatura sabbia

**SHOVEL**  
to flatten the sand

**PELLE**  
pour égaliser le sable

**PALA**  
para mover y aplinar arena



**RASTRELLO POSTERIORE**  
per raccolta alghe

**BACK RAKE**  
for seaweeds collection

**RATEAU ARRIÈRE**  
pour récolte algues

**RASTRILLO POSTERIOR**  
para Recoger algas



**PALA COMPATTA**  
per spianatura sabbia

**COMPACT SHOVEL**  
to flatten the sand

**PELLE COMPACTE**  
pour égaliser le sable

**PALA COMPACTA**  
para mover y aplinar arena



OPTIONAL

# OPTIONAL



**SANIFICATORE E IDROPULITRICE**  
per sanificazione e pulizia

**SANITIZER AND HYDRO CLEANER**  
for cleaning e sanitizing

**ASSAINISSE  
NÉBULISEUR DU SABLE, POMPE**  
Hydro-Nettoyant

**DISINFECTADORA E  
HIDROLIMPIADORA A PRESION**  
para desinfectar y limpiar



OPTIONAL

**BRACCIO ESCAVATORE**  
per effettuare piccoli scavi

**ARM EXCAVATOR**  
to make small excavations

**PELLE EXCAVATEUR**  
pour faire de petites  
excavatione

**UCHARA EXCAVADORA**  
para hacer pequeñas  
excavaciones



**TRIVELLA**  
posizionamento ombrelloni

**DRILL**  
beach umbrellas placement

**SONDE**  
mise en place parasols

**BARRENA**  
para la colocacion sombrillas



**CARRELLO** portatutto

**TRAILER TRUCK**  
seabeds, umbrellas

**CHARIOT**  
porte-chaises longues  
et parasols

**CARRITO TRANSPORTAR**  
hamacas y sombrillas



**ERPICE RIPPER**  
per muovere e ossigenare la sabbia

**HARROW RIPPER**  
to soften the sand

**ÉVENTREUR**  
adoucir le sable

**GRADA DESTRIADOR**  
para ablandar la arena

La gamma Tapiro modelli "uomo a bordo" oltre ad essere pratici e maneggevoli, sono anche estremamente versatili nell'utilizzo.  
Questo grazie alla semplicità con cui è possibile applicare i numerosi accessori a loro dedicati.

Tapiro "man on board" gamma, as well as being practical and handy, they are also extremely versatile to use.  
Thanks to the simplicity with which it is possible to apply numerous accessories to them dedicated.

Gamma Tapiro "homme à bord", sont les machines non seulement pratique et facile à manipuler, mais aussi a une utilisation très variée grâce à le accessoires.

Gamma Tapiro "con conductor" no sólo son máquinas prácticas y fáciles de manejar sino que también son muy versátiles y eficaces añadiendo uno de los numerosos accesorios.



#### CFC SRL BEACHCLEANING MACHINES

Via Resegone, 13  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI) ITALY  
Tel + 39 02 92331427 + 39 02 9241291  
Fax + 39 02 92331518  
[www.cfc puliscispiaggia.com](http://www.cfc puliscispiaggia.com)  
[info@cfc puliscispiaggia.com](mailto:info@cfc puliscispiaggia.com)

